

Sensia® IGS

GROHE

99.0239.031/ÄM 231448/06.14

avroara-arm.ru  
+7 (495) 956-62-18

Pure Freude an Wasser



D

### Geruchsfilter ersetzen

Öffnen Sie die Serviceklappe und drehen Sie den Deckel links mit dem Symbol «Geruchsabsaugung» auf.



Ziehen Sie den verbrauchten Geruchsfilter am Griff gerade nach oben und setzen Sie einen neuen Geruchsfilter ein. Schließen Sie den Deckel und danach die Serviceklappe wieder.



Ihr Gerät erkennt, wenn ein neuer Geruchsfilter eingesetzt wurde.

GB

### Replacing the odour filter

Open the service flap and then open the lid on the left with the "Odour extraction" icon by twisting it.



Pull the used odour filter out upwards by the handle and fit a new odour filter. Close the lid and then close the service flap.



The unit detects when a new odour filter has been fitted.

NL

### Geurfilter vervangen

Open de serviceklep en draai links het deksel met het symbool "Geurafzuiging" open.



Trek het oude geurfilter verticaal aan de steel naar boven en plaats een nieuw geurfilter. Sluit daarna het deksel en de serviceklep weer.



Uw apparaat herkent wanneer er een nieuw geurfilter moet worden geplaatst.

Sensia® IGS

GROHE

99.0239.031/ÄM 231448/06.14

avrora-arm.ru  
+7 (495) 956-62-18

Pure Freude an Wasser



F

### Remplacement du filtre anti-odeurs

Ouvrez le clapet de service et le couvercle situé à gauche (symbole «Absorption d'odeurs»).



Retirez le filtre anti-odeurs usagé en tirant sa poignée verticalement vers le haut et insérez un nouveau filtre anti-odeurs. Refermez le couvercle, puis le clapet de service.



Votre appareil remarque qu'un nouveau filtre anti-odeurs a été installé.

RUS

### Замена фильтра запаха

Откройте сервисную крышку, отвинтите крышку, расположенную слева и обозначенную символом «Вытяжка запаха».



Извлеките использованный фильтр запаха, потянув его за держатель вверх; установите новый фильтр запаха. Снова закройте крышку, обозначенную символом «Вытяжка запаха», а затем – сервисную крышку.



Ваше устройство распознает, что был установлен новый фильтр запаха.